

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING SCIENTIFIC AND EDUCATIONAL CO-OPERATION
BETWEEN THE NATIONAL SCIENCE COUNCIL OF TAIWAN AND THE INSTITUTE OF APPLIED
TECHNOLOGIES OF ABU DHABI

簽訂日期：民國 94 年 10 月 01 日

生效日期：民國 94 年 10 月 01 日

Recognizing the mutual benefits of scientific and educational exchange under mutually agreed administrative procedures, the National Science Council of Taiwan and the Institute of Applied Technologies of Abu Dhabi, hereinafter referred to as "The Parties", have concluded the following terms for their association.

1.Exchange Visits

Both Parties will facilitate collaboration between accredited specialists across scientific disciplines of common interest, subject to the laws and regulations under which they operate, and subject to the financial limitations of each Party.

The form of scientific contacts may include:

1.1 Study Visits

Both Parties shall assist in promoting exchanges at graduate level, or equivalent and for Scientists and Engineers in pursuing their specialist interests, and shall be known as Study Visits. The key objectives are to enhance research capabilities of individual scientists, develop international collaborative links, and enable participation in international programmes. The visiting Party will be responsible for all personal expenses including international airfares, local transportation, insurance and living allowance for its representatives.

1.2 Fellowship Visits

Both Parties shall assist in promoting visits at graduate level, or equivalent, and for Scientists and Engineers to carry out research projects or update their professional skills, and shall be known as Fellowship Visits. The visiting Party shall pay all personal expenses, including international airfares and local spending.

The host Party shall assist with accommodating visitors and administrative procedures, as deemed appropriate.

1.3 Joint Research Projects

Both Parties shall encourage their institutions and research organizations, to participate in joint scientific and educational research activities. The visiting Party shall pay all expenses for the visit, including international airfares and local costs. The host Party shall assist with accommodating visitors and administrative procedures, as

deemed appropriate. Each Party shall be responsible for securing all necessary funding in order to support their defined responsibilities within the project.

Official visit expenses referred to above do not cover the costs incurred by any accompanying dependents, or visitor's tuition, insurance, or medical fees.

2. Joint Ventures in Science and Technology Educational Development

2.1 Research and Development

Both parties shall jointly undertake agreed Research and Development activities, specifically covering the areas of Applied Science and Technology.

2.2 Joint Activity and Investment in Science Business Parks

Both parties shall share their knowledge and skills including personnel training, infrastructure design, implementation and management, and related issues. Mutual interests in the establishment of Science Technology and Industrial Business Parks may be further explored as strategic demand develops.

2.3 Educational Development

The Parties shall jointly design specialist development programmes for the purpose of enhancing professional skills of the Exchange Delegates referred to under the terms of this MOU. The programmes referred to herein shall be applied to support the development of scientific and technological study programmes in schools, colleges and universities in both countries. Further, the Parties shall work together to establish approved teaching and learning methodologies based on international accreditation standards, and shall cover the areas of curriculum development, assessment, learning resources and related issues.

3. Intellectual Property

Both Parties shall discuss the ownership and disposition of any intellectual property that may arise from the joint activities and each Party shall consent to respect and protect the intellectual property rights of the other in all dealings.

4. Representatives of the Parties

Hussain Ibrahim Alhammadi shall act as the official representative of the Institute of Applied Technologies of Abu Dhabi and Mr. Maw-Kuen Wu shall act as the representative of the National Science Council of Taiwan with respect to the undertaking and arrangements expressed in this MOU.

5. Communications

The Parties agree to work together, in order to establish an

online communication system and so enable access to a research network and related facilities to be installed within the premises of the Parties.

6.Validity

This Scientific and Educational Cooperation arrangements shall take effect upon signature. It shall be implemented directly between:

The National Science Council of Taiwan and The Institute of Applied echnologies of Abu Dhabi.

It is open to either Party at nay time to submit proposal or recommendations for amendment or modification to the Scientific Cooperation agreement Either Party may terminate this Scientific Cooperation Arrangement by giving three months written notice to the other Party.

Signed in duplicate, in English, in Abu Dhabi, this day of October 1st 2005.

For and on behalf of:

For and on behalf of:

The National Science Council
Taiwan, The Republic of China

The Institute of Applied
Technologies(IAT) Abu Dhabi

MAW-Kuea Wu

Hussain Ibrahim Al Hammadi